

595200-2026 - Procedura konkurencyjna

Niemcy – Usuwanie powłoki gleby – Stadteingang Ost - Umgestaltung Mühleninsel, 1.BA - Vorbereitung Baufeld - Abbruch, Fällung, Geländemodellierung

OJ S 166/2026 28/08/2026

Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy - Ogłoszenie o zmianie Roboty budowlane

1. Nabywca

1.1. Nabywca

Oficjalna nazwa: Stadt Dessau-Roßlau, Zentr. Vergabestelle

E-mail: ausschreibung@dessau-rosslau.de

Status prawny nabywcy: Instytucja lokalna

Sektor działalności instytucji zamawiającej: Ogólne usługi publiczne

2. Procedura

2.1. Procedura

Tytuł: Stadteingang Ost - Umgestaltung Mühleninsel, 1.BA - Vorbereitung Baufeld - Abbruch, Fällung, Geländemodellierung

Opis: Vorbereitung Baufeld - Abbruch, Fällung, Geländemodellierung

Identyfikator procedury: c10b778c-93b3-41cf-96cf-b9c2c500163e

Wewnętrzny identyfikator: 50/2026 De-Ro

Rodzaj procedury: Otwarta

Procedura jest przyspieszona: nie

2.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Roboty budowlane

Główna klasyfikacja (cpv): 45112200 Usuwanie powłoki gleby

Dodatkowa klasyfikacja (cpv): 45112000 Roboty w zakresie usuwania gleby, 45112300

Rekultywacja gleby, 45112700 Roboty w zakresie kształtowania terenu, 45112100 Roboty w zakresie kopania rowów, 45110000 Roboty w zakresie burzenia i rozbiórki obiektów budowlanych; roboty ziemne, 45233223 Wymiana nawierzchni drogowej, 45316100 Instalowanie urządzeń oświetlenia zewnętrznego, 45113000 Roboty na placu budowy

2.1.2. Miejsce realizacji

Adres pocztowy: Mühleninsel

Miejscowość: Dessau-Roßlau

Kod pocztowy: 06844

Podpodział krajowy (NUTS): Dessau-Roßlau, Kreisfreie Stadt (DEE01)

Kraj: Niemcy

2.1.4. Informacje ogólne

Informacje dodatkowe: Angebote oder Teilnahmeanträge sind einzureichen elektronisch via: www.eVergabe.de. Teilnahmeanträge und Angebote können abgegeben werden: elektronisch in Textform. elektronisch mit fortgeschrittener/m Signatur/Siegel. elektronisch mit qualifizierter /m Signatur/Siegel.

Podstawa prawna:

Dyrektywa 2014/24/UE

2.1.6. Podstawy wykluczenia

Powody wykluczenia źródła: Uwaga, Dokumenty zamówienia, Jednolity europejski dokument zamówienia (ESPD)

Inna sytuacja podobna do upadłości wynikająca z prawa krajowego: gemäß § 123 bis 126 GWB

Korupcja: gemäß § 123 bis 126 GWB

Udział w organizacji przestępczej: gemäß § 123 bis 126 GWB

Porozumienia z innymi wykonawcami mające na celu zakłócenie konkurencji: gemäß § 123 bis 126 GWB

Naruszenie obowiązków w dziedzinie prawa ochrony środowiska: gemäß § 123 bis 126 GWB

Pranie pieniędzy lub finansowanie terroryzmu: gemäß § 123 bis 126 GWB

Nadużycia: gemäß § 123 bis 126 GWB

Praca dzieci i inne formy handlu ludźmi: gemäß § 123 bis 126 GWB

Niewypłacalność: gemäß § 123 bis 126 GWB

Naruszenie obowiązków w dziedzinie prawa pracy: gemäß § 123 bis 126 GWB

Aktywami zarządza likwidator: gemäß § 123 bis 126 GWB

Wprowadzenie w błąd, zatajenie informacji, niemożność przedstawienia wymaganych dokumentów lub uzyskanie poufnych informacji na temat przedmiotowego postępowania: gemäß § 123 bis 126 GWB

Konflikt interesów spowodowany udziałem w postępowaniu o udzielenie zamówienia: gemäß § 123 bis 126 GWB

Bezpośrednie lub pośrednie zaangażowanie w przygotowanie przedmiotowego postępowania o udzielenie zamówienia: gemäß § 123 bis 126 GWB

Poważne wykroczenie zawodowe: gemäß § 123 bis 126 GWB

Rozwiązanie umowy przed czasem, odszkodowania lub inne porównywalne sankcje: gemäß § 123 bis 126 GWB

Naruszenie obowiązków w dziedzinie prawa socjalnego: gemäß § 123 bis 126 GWB

Naruszenie obowiązku opłacenia składek na ubezpieczenie społeczne: gemäß § 123 bis 126 GWB

Działalność gospodarcza jest zawieszona: gemäß § 123 bis 126 GWB

Naruszenie obowiązku płatności podatków: gemäß § 123 bis 126 GWB

Przestępstwa terrorystyczne lub przestępstwa związane z działalnością terrorystyczną: gemäß § 123 bis 126 GWB

Naruszenie obowiązków określonych w podstawach wykluczenia o charakterze wyłącznie krajowym: gemäß § 123 bis 126 GWB

5. Część zamówienia

5.1. Część zamówienia: LOT-0000

Tytuł: Stadteingang Ost - Umgestaltung Mühleninsel, 1.BA - Vorbereitung Baufeld - Abbruch, Fällung, Geländemodellierung

Opis: 9.000 m² Mahd der Vegetationsflächen 9.000 m² Abtrag der bewachsenen Bodenschicht 2.500 m³ Oberbodenabtrag und Sicherung in Form von Lagerung auf Mieten sowie Wiedereinbau 720 m³ Bodenabtrag zum Wiedereinbau 150 m³ Erdarbeiten für kleinräumige Kampfmittelerkundungen 1.000 m² Abbruch und Entsorgung von bituminösen Befestigungen 350 m² Abbruch und Entsorgung von Pflasterflächen 1.600 m³ Abbruch von Schotter-Trag- und Deckschichten und Sicherung in Form von Lagerung auf Mieten 3 St. Rückbau von Straßenbeleuchtungsanlagen und Transport zum Lagerplatz Trennen und Sichern von

Leitungen der Straßenbeleuchtung Abbruch und Entsorgung von allgemeiner Ausstattung
Abbruch und Entsorgung von Fundamenten Herstellung der Baustelleneinrichtungsflächen
Sicherung des Baufelds mit Bauzaun
Wewnętrzny identyfikator: LOT-0000

5.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Roboty budowlane
Główna klasyfikacja (cpv): 45112200 Usuwanie powłoki gleby
Dodatkowa klasyfikacja (cpv): 45112000 Roboty w zakresie usuwania gleby, 45112300 Rekultywacja gleby, 45112700 Roboty w zakresie kształtowania terenu, 45112100 Roboty w zakresie kopania rowów, 45110000 Roboty w zakresie burzenia i rozbiórki obiektów budowlanych; roboty ziemne, 45233223 Wymiana nawierzchni drogowej, 45316100 Instalowanie urządzeń oświetlenia zewnętrznego, 45113000 Roboty na placu budowy

5.1.2. Miejsce realizacji

Adres pocztowy: Mühleninsel
Miejscowość: Dessau-Roßlau
Kod pocztowy: 06844
Podpodział krajowy (NUTS): Dessau-Roßlau, Kreisfreie Stadt (DEE01)
Kraj: Niemcy

5.1.3. Szacowany okres obowiązywania

Data początkowa: 13/11/2026
Data zakończenia trwania: 28/05/2027

5.1.6. Informacje ogólne

Zastrzeżony udział:

Udział nie jest zastrzeżony.

Należy podać imiona i nazwiska oraz kwalifikacje zawodowe członków personelu wyznaczonych do realizacji zamówienia: Niewymagane

Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): tak
Przedmiotowe zamówienie jest odpowiednie również dla małych i średnich przedsiębiorstw (MŚP): tak

Informacje dodatkowe: #Besonders auch geeignet für:selbst#, #Besonders auch geeignet für: startup#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#Nach § 11 EU VOB/A müssen Vorinfo, Auftragsbekanntmachung und Vergabeunterlagen jedem Interessierten ohne Registrierung zugänglich sein. Eine freiwillige Registrierung ist jedoch zulässig. Sie bietet Unternehmen den Vorteil, dass sie automatisch über Änderungen an den Vergabeunterlagen oder über Antworten auf Fragen zum Vergabeverfahren informiert werden. Unternehmen ohne Registrierung müssen sich selbständig informieren (Holschuld). Voraussichtlicher Tag der Absendung der Unterlagen für den Teilnahmewettbewerb Tag: 29.07.2026 Zusätzliche Auskünfte über die Vergabeunterlagen werden auf Anfrage bis spätestens 6 Kalendertage vor Ablauf des Eingangs der Teilnahmeanträge bzw. der Angebotsfrist erteilt. Wir bitten daher, Ihre Fragen zum Angebot bis zum 28.08.2026 zu stellen, um eine ordnungsgemäße Beantwortung zu ermöglichen. Auch eine schriftliche Rechnungslegung wird akzeptiert. Bindefrist: 10.11.2026 Ausführungsbeginn: spätestens 3 Werktage nach Zugang des Auftragsschreibens Ausführungsende: die in der beigefügten Bauzeitplan ausgewiesene Fertigstellungsfrist

5.1.7. Zamówienia strategiczne

Cel zamówienia strategicznego: Zamówienia inne niż strategiczne

5.1.9. Kryteria kwalifikacji

Źródła kryteriów wyboru: Uwaga

Kryterium: Referencje dotyczące określonych prac

Opis kryterium selekcji: gemäß Formblatt 124 - Eigenerklärung zur Eignung, Punkt "Angaben zu Leistungen, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind"

Kryterium: Średnia roczna liczba pracowników

Opis kryterium selekcji: gemäß Formblatt 124 - Eigenerklärung zur Eignung, Punkt "Angaben zu Arbeitskräften"

Kryterium: Bezpieczeństwo dostaw

Opis kryterium selekcji: gemäß Formblatt 124 - Eigenerklärung zur Eignung, Punkt "Angaben zur Zahlung von Steuern, Abgaben und Beiträgen zur Sozialversicherung" hier

Unbedenklichkeitsbescheinigung der tariflichen Sozialkasse und

Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes bzw. Bescheinigung in Steuersachen

Kryterium: Ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej z tytułu ryzyka zawodowego

Opis kryterium selekcji: Nachweis der aktuellen Haftpflichtversicherung zu Personen und Sachschäden

Kryterium: Inne wymagania ekonomiczne lub finansowe

Opis kryterium selekcji: Präqualifizierte Unternehmen führen den Nachweis der Eignung durch den Eintrag in die Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e.V.

(Präqualifikationsverzeichnis). Bei Einsatz von Nachunternehmen ist auf gesondertes

Verlangen nachzuweisen, dass diese präqualifiziert sind oder die Voraussetzung für die

Präqualifikation erfüllen. Nicht präqualifizierte Unternehmen haben als vorläufigen Nachweis

der Eignung für die zu vergebende Leistung mit dem Angebot entweder die ausgefüllte

"Eigenerklärung zur Eignung" oder eine Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE)

vorzulegen. Bei Einsatz von Nachunternehmen sind auf gesondertes Verlangen die

Eigenerklärungen auch für diese abzugeben. Sind die Nachunternehmen präqualifiziert, reicht

die Angabe der Nummer, unter der diese in der Liste des Vereins für die Präqualifikation von

Bauunternehmen e.V. (Präqualifikationsverzeichnis) geführt werden. Gelangt das Angebot in

die engere Wahl, sind die Eigenerklärungen (auch die der Nachunternehmen) auf gesondertes

Verlangen durch Vorlage der in der "Eigenerklärung zur Eignung" bzw. in der EEE genannten

Bescheinigungen zuständiger Stellen zu bestätigen. Bescheinigungen, die nicht in deutscher

Sprache abgefasst sind, ist eine Übersetzung in die deutsche Sprache beizufügen. Weitere

Nachweise nach § 6a EU VOB/A/Angaben/Unterlagen sind mit dem Angebot vorzulegen, auf

gesondertes Verlangen der Vergabestelle auch für Nachunternehmer: - Nachweis der

Umweltverträglichkeit bei Änderungsvorschlägen und Nebenangeboten Weitere Nachweise

nach § 6a EU VOB/A/Angaben/Unterlagen (auch für Nachunternehmer) sind auf Verlangen

der Vergabestelle vorzulegen: - Freistellungsbescheinigung nach § 48b

Einkommenssteuergesetz, Artikel 4 des Gesetzes zur Eindämmung illegaler Beschäftigung im Baugewerbe vom 30.08.2001 (soweit vorhanden) - Urkalkulation gemäß Formblatt 124 -

Eigenerklärung zur Eignung, Punkt "Registereintragungen" hier Gewerbeanmeldung; Punkt

"Angaben zur Zahlung von Steuern, Abgaben und Beiträgen zur Sozialversicherung" hier

Freistellungsbescheinigung nach § 48b EstG, Punkt "Angabe zur Mitgliedschaft bei der

Berufsgenossenschaft" hier Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft und

Punkt "Angabe zu Insolvenzverfahren und Liquidation" hier rechtskräftig bestätigter

Insolvenzplan

Kryterium: Ogólny roczny obrót

Opis kryterium selekcji: gemäß Formblatt 124 - Eigenerklärung zur Eignung, Punkt "Umsatz des Unternehmens in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren"

Kryterium: Wpis do odpowiedniego rejestru zawodowego

Opis kryterium selekcji: gemäß Formblatt 124 - Eigenerklärung zur Eignung, Punkt "Registereintragungen" hier Eintragung in der Handwerksrolle (Handwerkskarte) bzw. bei der Industrie- und Handelskammer

Kryterium: Wpis do rejestru handlowego

Opis kryterium selekcji: gemäß Formblatt 124 - Eigenerklärung zur Eignung, Punkt "Registereintragungen" hier Handelsregistrauszug

5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia

Kryterium:

Rodzaj: Cena

Nazwa: Preis

Opis: -

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość procentowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 100

5.1.11. Dokumenty zamówienia

Języki, w których dokumenty zamówienia są oficjalnie dostępne: niemiecki

Adres dokumentów zamówienia: <https://www.evergabe.de/unterlagen/54321-Tender-19f925aa171-350a12d375016463>

5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia

Warunki zgłoszenia:

Zgłoszenie elektroniczne: Dozwolone

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://www.evergabe.de>

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: niemiecki

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Oferty wariantowe: Dozwolone

Oferenci mogą złożyć więcej niż jedną ofertę: Niedozwolone

Termin składania ofert: 04/09/2026 09:00:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 3 Miesiące

Informacje, które można uzupełnić po upływie terminu zgłoszeń:

Według uznania nabywcy wszystkie brakujące dokumenty dotyczące oferenta mogą zostać przedłożone później.

Informacje dodatkowe: Fehlende Unterlagen, deren Vorlage mit Angebotsabgabe gefordert war, werden nachgefordert.

Informacje na temat publicznego otwarcia:

Data otwarcia: 04/09/2026 09:00:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Miejsce: <https://www.evergabe.de>

Informacje dodatkowe: Entfällt, entsprechend § 14 EU VOB/A sind keine Bieter und Bevollmächtigten zum Öffnungstermin zugelassen.

Warunki zamówienia:

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie

Warunki dotyczące realizacji zamówienia: siehe Vergabeunterlagen
Fakturowanie elektroniczne: Dozwolone
Stosowane będą zlecenia elektroniczne: tak
Stosowane będą płatności elektroniczne: nie

5.1.15. Techniki

Umowa ramowa:

Brak umowy ramowej

Informacje o dynamicznym systemie zakupów:

Brak dynamicznego systemu zakupów

5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie

Organ mediacyjny: Stadt Dessau-Roßlau, Rechtsamt

Organ odwoławczy: Vergabekammer beim Landesverwaltungsamt Sachsen-Anhalt

Informacje o terminach odwołania: Innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der

Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann ein

Nachprüfverfahren bei der Vergabekammer beantragt werden (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia: Stadt Dessau-Roßlau über www.eVergabe.de

Organizacja przyjmująca wnioski o dopuszczenie do udziału: Stadt Dessau-Roßlau über www.eVergabe.de

8. Organizacje

8.1. ORG-7001

Oficjalna nazwa: Stadt Dessau-Roßlau, Zentr. Vergabestelle

Numer rejestracyjny: nicht vorhanden

Adres pocztowy: Zerbster Str. 4

Miejscowość: Dessau-Roßlau

Kod pocztowy: 06844

Podpodział krajowy (NUTS): Dessau-Roßlau, Kreisfreie Stadt (DEE01)

Kraj: Niemcy

Punkt kontaktowy: Zentr. Vergabestelle

E-mail: ausschreibung@dessau-rosslau.de

Telefon: +49 3402041760

Faks: +49 3402042691360

Adres strony internetowej: <https://www.dessau-rosslau.de>

Profil nabywcy: <https://www.eVergabe.de>

Role tej organizacji:

Nabywca

8.1. ORG-7002

Oficjalna nazwa: Stadt Dessau-Roßlau über www.eVergabe.de

Numer rejestracyjny: keine Angabe

Miejscowość: Dessau-Roßlau

Kod pocztowy: 06844

Podpodział krajowy (NUTS): Dessau-Roßlau, Kreisfreie Stadt (DEE01)

Kraj: Niemcy

E-mail: ausschreibung@dessau-rosslau.de

Adres strony internetowej: <https://www.eVergabe.de>

Role tej organizacji:

Organizacja przyjmująca wnioski o dopuszczenie do udziału

8.1. **ORG-7003**

Oficjalna nazwa: Stadt Dessau-Roßlau über www.eVergabe.de

Numer rejestracyjny: siehe oben

Miejscowość: Dessau-Roßlau

Kod pocztowy: 06844

Podpodział krajowy (NUTS): Dessau-Roßlau, Kreisfreie Stadt (DEE01)

Kraj: Niemcy

E-mail: ausschreibung@dessau-rosslau.de

Telefon: +49 3402041760

Adres strony internetowej: <https://www.eVergabe.de>

Role tej organizacji:

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia

8.1. **ORG-7004**

Oficjalna nazwa: Vergabekammer beim Landesverwaltungsamt Sachsen-Anhalt

Numer rejestracyjny: t:03455141536

Adres pocztowy: Ernst-Kamieth-Str. 2

Miejscowość: Halle (Saale)

Kod pocztowy: 06112

Podpodział krajowy (NUTS): Halle (Saale), Kreisfreie Stadt (DEE02)

Kraj: Niemcy

E-mail: poststelle@lwa.lsa.net.de

Telefon: +49 3455140

Faks: +49 03455141444

Adres strony internetowej: <https://www.landesverwaltungsamt.sachsen-anhalt.de>

Role tej organizacji:

Organ odwoławczy

8.1. **ORG-7006**

Oficjalna nazwa: Stadt Dessau-Roßlau, Rechtsamt

Numer rejestracyjny: siehe Auftragsbekanntmachung

Adres pocztowy: Zerbster Straße 4

Miejscowość: Dessau-Roßlau

Kod pocztowy: 06844

Podpodział krajowy (NUTS): Dessau-Roßlau, Kreisfreie Stadt (DEE01)

Kraj: Niemcy

E-mail: ausschreibung@dessau-rosslau.de

Telefon: +49 3402041760

Adres strony internetowej: <https://www.dessau-rosslau.de>

Role tej organizacji:

Organ mediacyjny

8.1. **ORG-7007**

Oficjalna nazwa: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numer rejestracyjny: 0204:994-DOEVD-83

Miejscowość: Bonn

Kod pocztowy: 53119

Podpodział krajowy (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Kraj: Niemcy

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Role tej organizacji:

TED eSender

10. Zmiana

Poprzednia wersja ogłoszenia, która jest zmieniana

:

9c4bda59-c382-4d66-b42d-1938fafb2f98-01

Główny powód zmiany

:

Korekta nabywcy

Opis

:

Änderung des Submissionstermins vom 27.08.2026, 09:00 Uhr auf 04.09.2026, 09:00 Uhr.

10.1. Zmiana

Identyfikator sekcji: LOT-0000

Informacje o ogłoszeniu

Identyfikator/wersja ogłoszenia: 8c75e478-2ef5-4c0d-bf3b-d44bf2673dc7 - 01

Typ formularza: Procedura konkurencyjna

Rodzaj ogłoszenia: Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy

Podrodzaj ogłoszenia: 16

Ogłoszenie – data wysłania: 27/08/2026 09:00:21 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Języki, w których przedmiotowe ogłoszenie jest oficjalnie dostępne: niemiecki

Numer publikacji ogłoszenia: 595200-2026

Numer wydania Dz.U. S: 166/2026

Data publikacji: 28/08/2026